

LE MUSÉE ROYAL

La salle de l'Institut canadien était remplie de spectateurs, hier soir.

La soirée a commencé par un joli petit vaudeville, intitulé: "Les droits des femmes, ou les tables tournées." Ce vaudeville a été très bien joué par Diles Wells, Jennie Ray, et MM. T. H. et R. W. Marks.

Mlle Phillis Allen a beaucoup impressionné l'auditoire par son chant; elle possédait une belle voix et elle a été rappelée trois fois.

Le danseur écossais, C. Clyde, a été beaucoup admiré et a été applaudi à plusieurs reprises.

Frank Woodson, dans son rôle de nègre, n'est pas surpassé dans l'exécution de sa danse et de son chant; il a tenu l'auditoire dans un rire constant pendant dix minutes.

Les Aarons, Edward et Lizzie, se sont très bien acquittés de leurs rôles dans l'opérette allemande qu'ils ont jouée. Leur chant a été beaucoup admiré.

Les professeurs Crowell et Lord, dans leurs rôles de nègres, ont exécuté des tours de force extraordinaires; ils ont été applaudis à plusieurs reprises.

Mlle Emma Wells, dont les services ont été retenus pour cette semaine, a été reçue par une salva d'applaudissements; elle possède une belle voix. C'est une cantatrice qui a une forte renommée aux Etats-Unis.

Elle a chanté, hier soir, trois romances, et elle a été forcée de répondre par quatre fois aux appels.

Les frères Gorman, les célèbres danseurs, ont fait de nouveau leur apparition à Ottawa, hier soir. Ils ont été reçus par des applaudissements prolongés. Le chant et la danse exécutés par eux surpassent tout ce qui s'est vu jusqu'à ce jour aux Etats-Unis et au Canada.

Le programme de la soirée s'est terminé par une petite pièce comique, intitulée "Stratagem," jouée par la compagnie et qui a beaucoup amusé l'auditoire.

Le programme de cette semaine est très riche et mérite certainement l'encouragement du public. M. J. Caine, par l'entremise de son directeur, n'épargne rien pour rendre le Musée Royal un véritable rendez-vous des familles.

LA ROUE DE FORTUNE TOURNE SANS CESSER

Les plus prospères aujourd'hui peuvent être frappés par l'adversité demain. Une marque particulière de ce fameux remède qui soulage les souffrances humaines, le Putnam's Painless Corn Extractor, c'est le fait qu'en dépit de centaines d'imitations et de substituts, il a retenu sa place au premier rang des remèdes pour les cors.

Ceci sera toujours le cas, vu que chaque personne qui en fait usage témoigne en faveur de sa promptitude, de son action sans douleurs et de sa certitude, trois choses essentielles qui, quand elles sont combinées, comme c'est le cas dans le "Putnam's Corn Extractor," assure l'efficacité du cor. Vendu partout.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe et s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borromée. Cette maison est tenue par Dame veuve C. D. Thériault.

Grande Réduction

SUR TOUTES MES

MARCHANDISES

Jel'vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONNELL

EPICIER,

101 RUE RIDEAU.

PROVERBES ECONOMIQUES

DEUX PAR JOUR

L'impôt de notre paresse nous coûte le double du nécessaire; notre orgueil le triple, et notre folie le quadruple. Ces impôts sont tels qu'il n'est pas possible d'y faire la moindre diminution. Cependant si nous voulons suivre un bon conseil il y a encore quelque espoir pour nous. Dieu aide ceux qui s'aident eux-mêmes.

S'il existait un gouvernement qui obligeât les sujets à donner la dixième partie de leur temps pour son service, on le trouverait assurément très dur; mais la plupart d'entre nous sont taxés par leur paresse d'une manière beaucoup plus forte. La paresse occasionne les incommodités et raccourcit nécessairement la vie.

La paresse, semblable à la rouille, use bien plus promptement que le travail; mais la clef dont on se sert est toujours claire.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

CUEILLETES DU REPORTER

Les travaux de réparation au parc Lansdowne sont terminés.

La Wilbur Opera Company fera son apparition à l'Opéra vendredi soir.

Les membres de l'Union Saint-Joseph se réuniront, ce soir, à leur salle.

Le club de crose Metropolitan, d'Ottawa, a défilé le club de l'eterboro, hier.

Les exercices annuels des dragons de la princesse Louise ont commencé aujourd'hui.

L'armée du Salut fera une excursion à Thurso, demain, par le vapeur Peolless.

L'honorable M. Costigan est parti ce matin, avec quelques amis pour une excursion de pêche en haut de la rivière Rideau.

Le marché de la basse-ville était bien pourvu de produits de toute sorte ce matin. Les fruits et les légumes sont en abondance.

Le corps de musique des gardes a paradé dans les rues, ce matin, pour annoncer la représentation de l'après-midi qui a lieu au Musée Royal les mardi, jeudi et samedi.

M. A. C. Larose et M. J. B. C. Dunn, les vainqueurs dans l'élection du bazar de Sainte-Anne, ont reçu plusieurs lettres les félicitant de leur victoire.

M. Lambert a engagé jusqu'à présent 130 bateliers pour le Nil; il aura complété son nombre de 150 à la fin de la semaine. Les voyageurs porteront un uniforme d'étoffe grise et des chapeaux de feutre mous. Chaque homme aura un couteau à la ceinture et un revolver à six coups. Il est question d'engager un corps de musiciens pour aller conduire les voyageurs à la gare lors de leur départ d'Ottawa vendredi.

Une femme au nom de Bush, demeurant à la basse-ville, alla trouver le capitaine Cowie à sa résidence, hier soir, et lui demanda des informations sur le noyé qui a été trouvé flottant près de la Lièvre, sur la rivière Ottawa, samedi dernier. D'après la description de l'homme et la couleur de ses vêtements, elle déclara que c'était son fils Frank qui était parti de la demeure de sa mère, il y a quinze jours, pour une excursion de pêche avec quelques amis et qui n'avait pas été revu depuis.

Les élèves du collège d'Ottawa ont passé la résolution suivante: Résolu, que les étudiants du collège remercient l'agent général des passagers sur le chemin de fer du Pacifique, M. George Hibbard, pour la condescendance dont il a fait preuve en réduisant pour eux les taux de passage. Les mêmes élèves offrent aussi aux conducteurs des divers trains sur lesquels ils sont venus leurs remerciements pour leur courtoisie et leurs bons offices.

La tempête de dimanche a causé beaucoup de ravages dans les cantons environnants. Dans le comté de Carleton on compte quatre granges qui ont été incendiées par le tonnerre et nombre de clôtures et hangars renversés. La perte la plus considérable est celle des granges de l'ancien homestead Hodgins. Ces constructions qui couvraient près d'un arpent de terrain, étaient remplies de foin, de grain, et d'instruments aratoires; on évalue la perte à \$10,000. Les flammes ont épargné la maison qui était en pierre solide et couverte en fer-blanc.

Des navigateurs qui étaient sur l'Ottawa pendant la tempête disent n'avoir vu de tempête aussi forte depuis plusieurs années.

Hier au soir, vers huit heures, un individu du nom de Patrick Keegan s'est emparé de la voiture des MM. Charlebois à leur magasin, rue Rideau, et s'est enfui à bride abattue dans la direction du chemin de Montréal. Heureusement une des pratiques du magasin qui avait rencontré l'individu est venu avertir M. O. Charlebois qui s'est immédiatement mis en route et a rejoint maître Patrick, à environ un mille de la ville. M. O. Charlebois a emporté Keegan et à l'aide de son commis M. Airdar l'a fortement garrotté et embarqué dans l'express puis ramené en ville payer une visite au chef Grant, à qui il aura à rendre compte de sa conduite. Patrick qui n'était pas tout à fait à jeun avait son engagement pour l'Egypte dans sa poche et voulait sans doute faire une promenade avant son départ.

EST-CE BIEN LE GAS? Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, com des rues Dalhousie et St. André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

AVIS SPECIAUX La Spruine—La spruine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la spruine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Avant aux intéressés—Personne ne peut me surpasser pour le bon marché. J'ai reçu une tonne d'hui e d'Olive que je vendrai à \$1 20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

Maison de New York—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

COUR DE POLICE [Présidence du juge O'Garra] Ottawa, 9 septembre 1884.

John Hughes, trouvé ivre-mort sur la voie publique, est condamné à 24 heures de prison.

Gabriel Charette, causant du désordre sur la rue Nicholas à neuf heures du soir, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou deux jours de prison.

Clis White, accusé d'avoir troublé la paix publique, mercredi dernier; cause remise à demain.

Frank Williams, comparé de nouveau, accusé d'avoir assailli un nommé White, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais.

M. McCullugh accusé d'avoir insulté un nommé Denmark, sur le chemin Richmond, est à quittance faute de preuves, le plaignant payant les frais.

Patrick Hoagan, accusé de vol d'un cheval et voiture, appartenant à un épicer de la basse-ville; cause remise à samedi prochain.

Ellen Palen, accusée de tenir une maison de désordre sur la rue Maria, est condamnée à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison au travaux forcés.

Seraphin Cousineau, accusé d'avoir refusé de supporter sa famille; cause remise à demain.

Alfred Tremblay, accusé d'assaut et batterie sur la personne de Carry Boyer, sur la rue Water, samedi dernier, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou deux mois de prison aux travaux forcés.

J. Connors, accusé de laisser errer ses vaches dans les rues, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

G. Charette, accusé d'avoir troublé la paix publique à \$3 d'amende et \$2 de frais ou 15 jours de prison.

M. Thibert, accusé de laisser errer ses vaches dans les rues, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais.

Alfred Tremblay, est accusé de nouveau d'avoir le 5 septembre assailli l'ex-consulable Froulx, sur la rue Augusta, et est acquitté faute de preuves.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de l'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

Agriande, embellie et décorée à neuf à une dépense de \$2,000.

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant

M. T. H. Winnet, Directeur

UN GRAND SUCCES

Patronisé et approuvé par l'élite de la société d'Ottawa.

Le Musée Royal rempli jusqu'aux portes.

LUNDI, 8 SEPT. '84

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES.

Les mardi, jeudi et samedi, à 2:30 p. m.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans un escorté. Le programme complet du soir est donné l'après-midi.

Voici les noms de notre excellente compagnie: Crowell & Lord, Frank Woodson, Phillis Allen, les Aarons, Lynda Winthrop, les frères Gorman, la compagnie de concert de Wells, et T. H. Winnet.

La représentation se terminera par la comédie à grand succès: COMMOTION.

LUNDI, 15 sept.—Lisetta Elani's Boarding School Co'y.

Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents.

L'APRES-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2:30 p. m. Ouverture des portes, une heure à l'avance. Programme nouveau tous les semaines.

PERDU

La semaine dernière, sur le parc de l'avenue Mackenzie, un tapis de petite voiture d'enfants. La personne qui le remportera au No. 154, rue St. Patrice, sera généreusement récompensée.

PENSION DEMANDEE

Un avocat désire avoir une pension dans une famille française, où l'on parle le français. Adresser, l'Avocat, aux soins de M. Dunn, Sénat.

ON DEMANDE

Une cuisinière et une fille de chambre, munies de bonnes recommandations. S'adresser au No 450 rue Sussex.

29 août 2 s

GRANDE VENTE

SACRIFICE

DES

Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Pluches, Soies, Rubans etc.,

Avec un immense assortiment de

Chapeaux Garnis et Nus,

Qui seront offerts à environ

50 cents dans la Piastr

Y compris la balance des

CHAPEAUX D'ETE,

A des prix

EXTRAORDINAIREMENT BAS

La vente commencera

Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock,

39, RUE SPARKS.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres

Entrepreneur de 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. Bureau central, 28 rue Rideau, Ottawa.

27 août 1884

AGENTS DEMANDES

On demande de bons agents dans la ville et la vallée de l'Ottawa pour l'association de prévoyance et d'assurance sur la vie de l'Ottawa. Très forte assurance sur la vie contre les accidents et rendant la maladie. Bureau central, 28 rue Rideau, Ottawa.

27 août 1884

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poux.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue IDEAU.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés à vermeils, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,

170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgison, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883.

Faites l'essai de la VALE-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Susse

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1883

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrotiques et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez

ELZÉAR ALAIRE, 71 rue Bolton, Ottawa.

26 juillet 1884

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN

66 an

Parable d'arpan do do do Edt. Hebdomadaire

LA SOCI

LE C

Ottawa et

QUESTIO

L'EXPÉDI

D

L'expédition

vernement poli

bilité de la

d'Hudson va

d'une questio

longtemps. L

cupe de coloni

tion de chemi

tion à vapeu

question a pri

te. Depuis deu

on peut dire q

la baie d'Hud

pli. Des nav

les ans aux d

baie avec des

d'Angleterre e